



PT **MANUAL DE INSTRUÇÕES**

IO-WMS-3854 (10.2024)

PT **LAVADORA-SECADORA**

5FS-85614



INICIAR O APARELHO APÓS LER O MANUAL!

ELIMINAÇÃO DE APARELHOS GASTOS

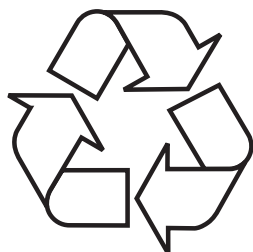


O presente aparelho está identificado com o símbolo de contentor de lixo barrado de acordo com a Directiva da União Europeia 2012/19/UE e a Lei polaca sobre a gestão de equipamento eléctrico e electrónico gasto. Esta identificação informa de que o equipamento em questão não pode ser colocado juntamente com os restantes resíduos domésticos, após terminar a sua utilização.

O utilizador é obrigado a entregá-lo num ponto de recolha de aparelhagem eléctrica e electrónica gasta. Os pontos de recolha, incluindo os pontos de recolha locais, as lojas e as unidades municipais, criam um sistema apropriado, que possibilita a entrega de tal equipamento.

O tratamento correto dos resíduos de equipamento eléctrico e electrónico permite evitar consequências nocivas para a saúde de pessoas e para o meio ambiente, resultantes da presença de substâncias perigosas e da sua eliminação e tratamento incorretos.

DESEMPACOTAMENTO



O aparelho foi protegido durante o seu transporte contra uma danificação. Após desembalar o aparelho, por favor elimine os elementos de embalagem sem qualquer prejuízo do ambiente.

Todos os materiais utilizados para a produção da embalagem são inofensivos ao ambiente natural, são 100 % recicláveis e foram identificados com o respetivo símbolo.

Atenção! Manter todos os materiais de embalagem (os sacos de polietileno, os pedaços de esferovite, etc.) fora do alcance de crianças durante o desempacotamento.

ÍNDICE

ECOLOGIA NA PRÁTICA	3
INFORMAÇÕES BÁSICAS	5
SEGURANÇA E SÍMBOLOS NOS RÓTULOS DA ROUPA	6
INSTALAÇÃO DO APARELHO	13
CARACTERÍSTICAS DO APARELHO	16
SOLUÇÃO DE PROBLEMAS DURANTE A UTILIZAÇÃO	26
DICAS PRÁTICAS SOBRE A LAVAGEM DE ROUPAS	32

ECOLOGIA NA PRÁTICA

Desde há muitos anos a empresa Fagor consequentemente realiza a política ecológica. O cuidado do ambiente para nós é igual de importante como a utilização das tecnologias mais novas.

O desenvolvimento de tecnologia fez que também as nossas fábricas fossem mais amigáveis para o ambiente - durante a produção é usamos menos água, menos energia elétrica e produzimos menos esgotos e lixo.

Prestamos muita atenção também nos materiais utilizados na produção. Tentamos escolher somente os que não contêm substâncias nocivas e permitem a reciclagem e a utilização dos aparelhos após utilização.

Prezado cliente

Obrigado pela escolha da empresa Fagor. Desde há anos fornecemos eletrodomésticos, aparelhos com os quais as obrigações de casa é um prazer verdadeiro. Cada aparelho foi cuidadosamente inspecionado do ponto de vista da sua segurança e funcionalidade antes de abandonar a fábrica. Nós esforçamos muito para que a tecnologia moderna nos productos de Fagor sempre concorde com o desenho excepcional.

Pedimos uma leitura atenta do manual de instruções antes de iniciar o aparelho. Se observamos as indicações conteúdas nele podemos proteger contra a utilização inadequada e vai garantir o funcionamento longo e perfeito do aparelho. Se conhecemos as regras da utilização segura do aparelho vai permitir evitar os sinistros.

Deve salvar e manter o manual assim que no caso necessário poder ler. Contem a toda a informação necessária com a qual a utilização e a manutenção dos aparelhos de Fagor é fácil e agradável. Também incentivamos para conhecer os demais aparelhos oferecidos por nós.

Lhes desejamos que utilizem com prazer,



INFORMAÇÕES BÁSICAS



A lavadora-secadora destina-se apenas ao uso doméstico e a lavagem de têxteis e roupas laváveis mecanicamente à máquina, num banho de lavagem.

Antes de conectar o aparelho a uma tomada elétrica, remova as travas de transporte e nivele a lavadora-secadora. Ao fabricante reserva-se o direito de introduzir alterações, que não influenciem o funcionamento do aparelho.

UTILIZAÇÃO

- Use a lavadora-secadora somente após ler o manual de instruções.
- Não se deve jamais usar a lavadora-secadora ao ar livre ou em locais onde possa haver temperaturas negativas.
- As crianças e as pessoas, que não tomaram conhecimento do manual, não devem utilizar a secadora para roupa.



Temperaturas abaixo de 0°C podem danificar a lavadora-secadora! Se a lavadora-secadora for armazenada ou transportada em temperaturas negativas, o aparelho pode ser usado após um período de aclimação de 8 horas num ambiente com uma temperatura positiva.

DECLARAÇÃO DO FABRICANTE

O fabricante declara pelo seguinte, de que o presente produto preenche os requisitos essenciais das seguintes directivas europeias:

- directiva de baixa tensão **2014/35/UE**,
- directiva de compatibilidade eletromagnética **2014/30/UE**,

e por isso o produto foi identificado CEE bem como foi lhe emitida uma declaração de conformidade partilhada com os órgãos de controlo do mercado.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deverá ser substituído para evitar riscos. O cabo pode ser substituído por um serviço autorizado pelo fabricante do aparelho ou por outra pessoa devidamente qualificada.
- Deve-se usar o novo conjunto de mangueiras que veio com o aparelho, e não reutilizar o conjunto de mangueiras antigo.
- O aparelho está destinado para a utilização somente nos espaços fechados.
- As aberturas não devem ser bloqueadas pelo tapete.
- O presente aparelho pode ser utilizado por crianças com pelo menos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas e mentais reduzidas e por pessoas com falta de experiência e conhecimento do aparelho, se lhes for assegurada supervisão ou formação relativamente à utilização segura do aparelho, de forma a entenderem os riscos resultantes da sua utilização. As crianças não devem brincar com o aparelho. As crianças sem supervisão não devem efetuar a limpeza e manutenção do aparelho. Crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas fora do alcance do aparelho, a não ser que se encontrem sob supervisão contínua.
- Antes da limpeza ou manutenção, desconecte a ficha da tomada.
- Deve-se verificar se todos os bolsos estão vazios.
- Objetos pontiagudos e rígidos como moedas, broches, pregos, parafusos ou pedras, etc. podem danificar seriamente o aparelho.

- Após terminar o trabalho, desconecte a ficha e feche o abastecimento de água.
- Antes de abrir a porta, certifique-se de que a água não fique no tambor. Caso se possa ver a água, não abra a porta.
- Animais domésticos e crianças podem entrar no aparelho. Devem ser verificados todas as vezes antes do uso.
- A porta de vidro pode estar muito quente quando o aparelho está a funcionar. Certifique-se de que os animais de estimação e as crianças mantenham-se afastados do aparelho durante a sua utilização.
- Certifique-se de que a tensão e a frequência da rede são iguais às da lavadora-secadora.
- Não se deve usar uma tomada, cuja amperagem é inferior à capacidade nominal da lavadora-secadora.
- Não se deve jamais retirar a ficha com as mãos molhadas.
- Para a sua segurança, certifique-se de conectar o cabo de alimentação a uma tomada tripolar aterrada. Verifique cuidadosamente e certifique-se de que a tomada esteja aterrada de maneira adequada e confiável.
- Não se deve permitir que crianças menores de 3 anos se aproximem do aparelho sem uma supervisão constante.
- Crianças não devem brincar com o aparelho.

- As embalagens podem ser perigosas para as crianças. Deve-se manter todos os materiais (sacos, espumas, etc.) fora do alcance das crianças.
- A lavadora-secadora não deve ser instalada em ambientes demasiado húmidos, assim como em ambientes com gases explosivos ou corrosivos.
- Certifique-se de que a água e os aparelhos elétricos sejam conectados por um técnico qualificado de acordo com as instruções do fabricante e as regulamentações de segurança locais.
- Antes de operar o aparelho, remova todas as peças da embalagem e as travas de transporte. Não fazer isso pode resultar em sérios danos à lavadora-secadora ao lavar as roupas.
- Antes de lavar pela primeira vez, execute todo o programa uma vez, sem nenhuma roupa dentro da lavadora-secadora.
- A lavadora-secadora com uma única válvula de entrada só pode ser conectada ao abastecimento de água fria. A lavadora-secadora com duas válvulas de entrada pode ser conectada ao abastecimento de água quente e fria.
- A sua lavadora-secadora foi concebida apenas para o uso doméstico e para lavar apenas têxteis adequados para serem lavados à máquina.
- O uso de solventes inflamáveis e explosivos ou tóxicos é proibido.

Não se deve usar gasolina, álcool, etc. como detergentes. Deve-se escolher apenas detergentes adequados para lavagem em máquinas de lavar, em especial em máquinas de lavar com tambor.

- É proibido lavar tapetes.
- Deve-se ter cuidado para não se queimar enquanto a máquina de lavar drena a água quente da roupa.
- Não se deve jamais adicionar água manualmente durante a lavagem.
- No final do programa, deve-se aguardar dois minutos para abrir a porta.
- Lembre-se de desconectar a água e o fornecimento de energia imediatamente após lavar as roupas.
- Não se deve subir na máquina de lavar nem se sentar na tampa superior da mesma.
- Não se deve apoiar-se na porta do aparelho.
- Por favor, não feche a porta com muita força. Se a porta estiver difícil de fechar, verifique se não há muitas roupas na máquina de lavar ou se estão bem distribuídas.
- Precauções ao mover a máquina:
 1. Os parafusos de transporte devem ser reinstalados no aparelho por um especialista.
 2. A água acumulada deve ser drenada do aparelho.
 3. Manuseie a lavadora-secadora cuidadosamente. Não se deve jamais segurar em qualquer parte saliente do aparelho enquanto a levanta. Ao transportar a lavadora-secadora, não use a porta como alça.
 4. Não coloque as mãos na mangueira de drenagem.

- Não seque as suas roupas na lavadora-secadora após a lavagem a seco.
- A roupa suja com óleo pode acender-se espontaneamente, sobretudo baixo efeito do calor criado na secadora de tambor. O aquecimento faz reação da oxigenação do óleo. Durante a oxigenação é criado o calor adicional. Se o calor não pode ser dissipado a roupa pode acender-se assim que pode ocasionar ignição.
Se empilhamos os tecidos sujos com óleo podemos prevenir a dissipação do calor e criar risco de incêndio.
- Se não podemos prevenir a secagem na secadora dos tecidos sujos com óleo vegetal ou óleo para cozinhar ou produtos sujos para cuidar do cabelo, primeiro deve-se os lavar na água quente com detergente. Assim podemos reduzir, mas não eliminar o risco.
- Deve-se garantir a ventilação adequada para evitar a penetração dos gases ao espaços dos aparelhos que combustem outros combustíveis também fumaça do fogo aberto.
- Não pode secar a roupa sem lavar.
- As coisas sujas com substâncias como óleo de cozinha, acetona, álcool, gasolina, querosene, produtos para eliminar manchas, trementina, cera e produtos para eliminar cera devem ser lavadas em água quente com detergente antes de secar.
- Ma secadora de cilindro não está permitido secar a borracha de espuma (espuma de latex), gorros para banho, tecidos à prova de água, roupa com forro borracha nem travesseiros com basses de borracha.

- Os abrandadores de água para tecidos ou produtos semelhantes devem ser utilizados de maneira determinada no manual de instruções.
- Na última parte do ciclo de secagem o aquecimento não funciona (ciclo de refrigeração) para que a roupa não sofra danificação e tenha temperatura adequada.
- Antes da lavagem, retires dos bolsos todos os objetos como isqueiros e fósforos, etc.
- AVISO: Não desligue a secadora antes do final do ciclo de secagem, a menos que a roupa seja rapidamente removida e pendurada para dissipar o calor.
- As aberturas não devem ser bloqueadas pelo tapete.
- O ar de saída não pode ser conduzido ao conduto de lareira utilizado para evacuar os gases de escape do aparelho que combuste gás ou outro combustível.
- O aparelho não pode ser instalado detrás da porta fechada, porta de correr ou porta de batente ao lado contrário à secadora.
- A lavadora-secadora não deve ser instalada em ambientes com muita humidade.
- Esta lavadora-secadora doméstica não se destina a ser embutida em móvel.
- Nas lavadoras-secadoras em que a tampa puder ser aberta durante o ciclo de secagem, o tempo de parada total do tambor dura 15 segundos ou mais.

SEGURANÇA E SÍMBOLOS NOS RÓTULOS DA ROUPA

DESIGNAÇÃO DOS SÍMBOLOS NAS ETIQUETAS DA ROUPA

Lavagem				
	cozedura temp. 90º	normal temp. 60º C	normal temp. 40º C	NÃO lavar à máquina!
				
	delicada		manual	
Limpeza a seco				
	todos os diluentes	todos além de TRI	apenas gasolina	NÃO limpar a seco!
Secador de roupa elétrico				
	normal	baixo	alto	Não secar!
Engomagem				
	110°C	150°C	200°C	Não engomar!

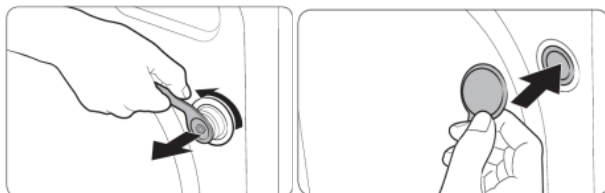


Ao escolher um programa de lavagem, preste atenção aos símbolos nas etiquetas das roupas.

INSTALAÇÃO DO APARELHO

1

Eliminação das proteções de transporte (as proteções devem ser guardadas para serem usadas, p. ex. no caso de uma mudança de residência).



- Afrouxe os 4 parafusos de transporte com uma chave de fenda.
- Remova os parafusos, incluindo as peças de borracha, e guarde-os para uso futuro.
- Feche as aberturas com um bujão cego.

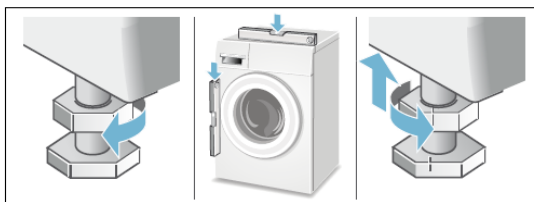


Lembre-se: as travas de segurança devem ser removidas antes de ligar a lavadora-secadora!

2

Posicionamento e nivelamento da lavadora-secadora

- coloque a lavadora-secadora numa superfície rígida e nivelada,
- afrouxe a contraporca com uma chave inglesa,
- nivele girando as pernas,
- trave a contraporca.



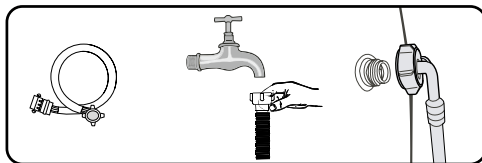
Depois de posicionar e nivelar o dispositivo, verifique sua estabilidade pressionando cada canto e verificando se o dispositivo não está se movendo.



Deve-se manter uma distância de aproximadamente 3 cm entre o aparelho e a parede. Esta distância elimina a transferência de vibrações da carcaça para o ambiente imediato (paredes, armários, etc.) e garante a ventilação do dispositivo.

Conexão de água

- Deve-se usar apenas as novas mangueiras completas fornecidas com o equipamento. As mangueiras gastas não devem ser utilizadas novamente.



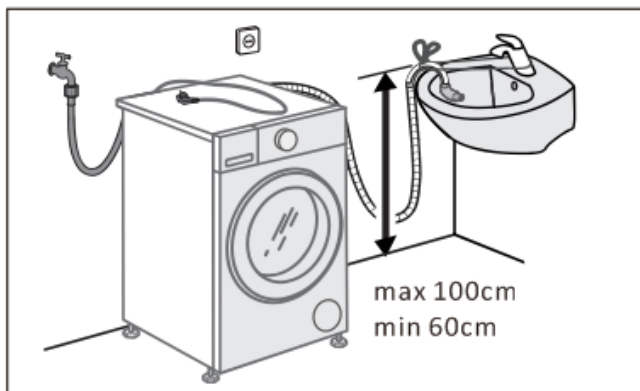
- A mangueira de alimentação com as vedações encontra-se no tambor da lavadora-secadora. Pressão da água min. 0,03 MPa (0,3 bar), máx. 1 MPa (10 bar).
- 1). depois de conectar, certifique-se de que a mangueira não esteja torcida,
 - 2). depois de conectar a mangueira e a válvula, verifique a sua estanqueidade,
 - 3). verifique regularmente o estado da mangueira de alimentação.



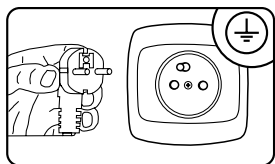
O aparelho só deve ser abastecido com água fria.

Escoamento de água

- A mangueira de drenagem está na parte traseira da lavadora-secadora. Proteja para que não se mova durante o funcionamento do aparelho. Use um joelho/cotovelo se necessário. Lembre-se de não colocar a mangueira muito fundo no tubo de drenagem.



Conexão elétrica



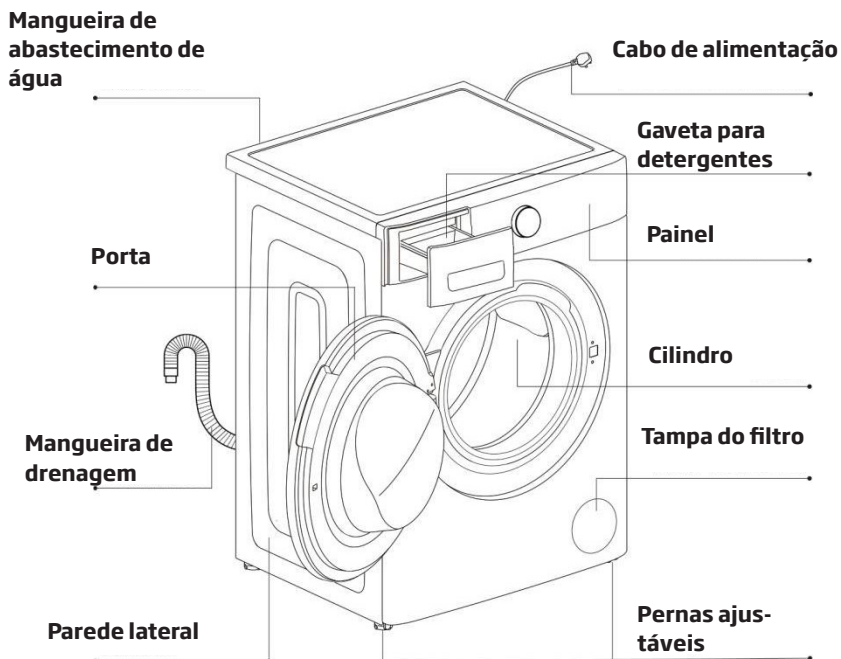
- A tomada elétrica à qual conecta a lavadora-secadora deve estar em um local visível e acessível,
- a lavadora-secadora só deve ser conectada a uma tomada devidamente instalada com um pino de aterramento,
- não conecte através de uma extensão,
- no caso de danificação do cabo de alimentação, a sua troca tem de ser efetuada por um serviço autorizado,
- a instalação elétrica à qual a lavadora-secadora será conectada deve ser protegida com um fusível de 10 A.

Preparação para a lavagem:

- Itens pequenos como moedas, cliques de papel, agulhas, etc. podem danificar a roupa e as peças da máquina de lavar, portanto, siga algumas recomendações muito importantes:
 - 1). esvazie os bolsos
 - 2). remova todas as peças de metal
 - 3). lave tecidos delicados como sutiãs ou meias em redes de proteção especiais
 - 4). feche os zíperes e aperte os botões
 - 5). remova objetos estranhos do aparelho, por exemplo, fios ou fios.

CARACTERÍSTICAS DO APARELHO

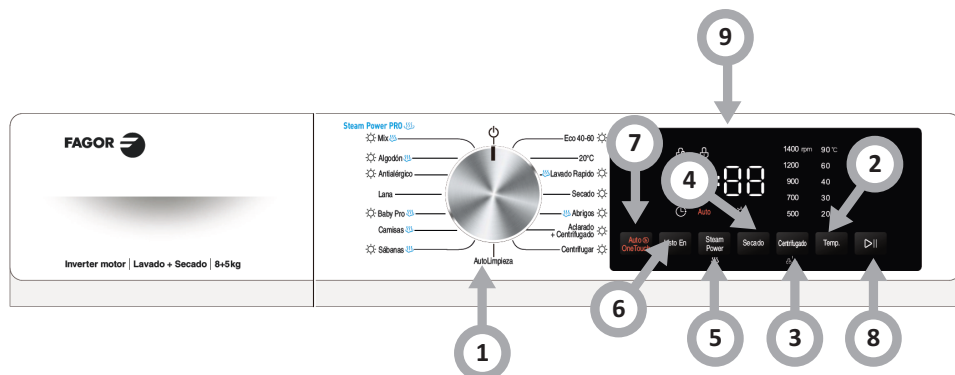
DESCRIÇÃO DA MÁQUINA DE LAVAR ROUPA



Acessórios:

Manual de instruções	Mangueira de abastecimento	chave	Tampões de furos de transporte
			

DESCRIÇÃO DO PAINEL DE COMANDO E DO ECRÃ



1. BOTÃO DE SELEÇÃO DO PROGRAMA DE LAVAGEM:

Utilizado para definir o programa de lavagem desejado (veja “Tabela de programas de lavagem”).

- Posição DESLIGADO [🔌]: Para desligar o aparelho, gire a linha do botão de seleção do programa de lavagem até que fique abaixo do símbolo [🔌]. Se a máquina for desligada durante um programa de lavagem, este programa de lavagem será cancelado.

2. Botão TEMPERATURA

Premir para alterar a temperatura da água para o programa atual. O ecrã mostra cinco valores de temperatura - °C (água fria), 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C.

Após selecionar um valor de temperatura, o indicador do valor de temperatura apropriado acende no ecrã.

3. Botão CENTRIFUGAÇÃO

Premir para alterar a velocidade de centrifugação do programa atual. O ecrã mostra cinco valores de velocidade de centrifugação 0 (centrifugação), 500, 700, 900, 1200, 1400. Após selecionar o valor da velocidade de centrifugação, o indicador do valor da velocidade de centrifugação apropriado acende no ecrã.

- Função BLOQUEIO DA OPERAÇÃO: Enquanto o programa estiver em execução, prima e segure o botão Girar por aproximadamente 3 segundos para definir ou cancelar a função Bloqueio para crianças.

Para uma descrição detalhada, veja: (Programas e funções).

- Desligamento do sinal sonoro: Premir e segurar os botões Centrifugar e Auto One Touch simultaneamente por pelo menos 3 segundos para desativar o sinal sonoro emitido durante o programa de lavagem.

Para uma descrição detalhada, veja: (Programas e funções).

4. Botão SECAGEM

Premir para definir o tipo ou tempo de secagem conforme necessário, e o tipo ou tempo de secagem aparecerá no ecrã digital.

Alguns programas não possuem função de secagem.

- Programa de limpeza do canal de secagem: Premir e segurar este botão por cerca de 3 segundos, o aparelho irá para o programa “Limpeza do canal de secagem”. Uma descrição detalhada pode ser encontrada em -> Ciclos e funções.

5- Botão STEAMPOWER:

Premir para definir o programa de lavagem a VAPOR.

Para obter uma descrição detalhada, veja (Programas e Recursos).

6. Botão PRONTO DENTRO DE

Premir para definir a hora de término do programa de lavagem (atraso no final).

Para obter uma descrição detalhada, veja (Programas e Recursos).

7. Botão AUTO ONETOUGH:

Premir para definir o programa de lavagem UM TOQUE

Para obter uma descrição detalhada, veja (Programas e Recursos).

8. Botão INICIAR/PAUSAR

Premir e segurar o botão para iniciar o programa de lavagem ou pausá-lo.

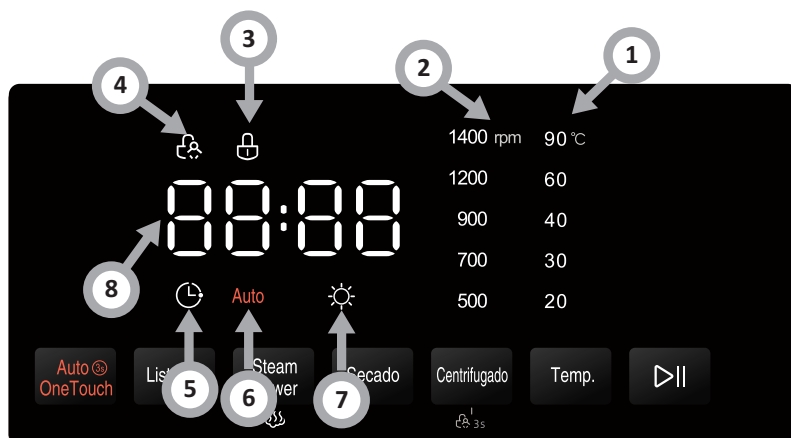
- Adição de roupas durante o programa. Para interromper um programa de lavagem já iniciado, prima e segure o botão novamente. Se o indicador BLOQUEIO DA PORTA [🔒] não estiver aceso, a porta pode ser aberta e a roupa pode ser adicionada ou removida.

Para iniciar o programa de lavagem a partir do ponto onde foi interrompido, pressione novamente o botão.

Para obter uma descrição detalhada, veja (Programas e Recursos).

9. ECRÃ:

O ecrã é útil ao controlar o dispositivo e fornece muitas informações.



1-Indicador de temperatura

Após selecionar um programa, o indicador de temperatura padrão para este programa acende no ecrã. O valor da temperatura pode ser alterado pressionando o botão TEMP. No ecrã há cinco indicadores de temperatura. Após selecionar um valor de temperatura, o indicador do valor de temperatura apropriado acende no ecrã. Se todos os indicadores do valor da temperatura estiverem apagados, significa que a máquina utiliza apenas água fria sem utilizar o aquecedor neste programa.

2-Indicador CENTRIFUGAÇÃO

Após selecionar um programa, o indicador de velocidade de centrifugação padrão para este programa acende no ecrã.

A velocidade de centrifugação pode ser alterada pressionando o botão Centrifugação.

O ecrã mostra cinco indicadores de velocidade de centrifugação. Após selecionar o valor da velocidade de centrifugação, o indicador do valor da velocidade de centrifugação apropriado acende no ecrã. Se todos os indicadores de velocidade de centrifugação estiverem apagados, significa que a máquina não está a centrifugar após a última drenagem deste programa.

3-Indicador BLOQUEIO DE PORTA

A luz de indicação acende quando a porta está fechada. Para evitar danos, espere até que o indicador se apague antes de abrir a porta.

Para abrir a porta durante o ciclo, prima o botão INICAR/PAUSAR. Se o indicador BLOQUEIO DA PORTA estiver apagado, a porta poderá ser aberta.

4-Indicador BLOQUEIO PARA CRIANÇAS (Child Lock)

A luz indicadora indica que a função PARENTAL LOCK está ativada e o painel de controle está bloqueado.

5-Indicador PRONTO DENTRO DE

A luz indicadora acesa significa que a função PRONTO DENTRO DE está ativa. A contagem regressiva para o final do programa de lavagem selecionado aparecerá no ecrã digital.

6-Indicador AUTO ONETOUCH

A luz de indicação indica que o programa de lavagem foi selecionado com um toque. Este programa de lavagem pode ser definido de três maneiras.

7- Indicador SECAGEM

Quando a luz está acesa, a função de secagem foi definida ou um ciclo de secagem está em andamento.

8- ECRÃ DIGITAL

- 1). Tempo restante do ciclo de lavagem
- 2). Atraso do término do programa
- 3). Tempo de secagem
- 4). Código de erro

Programas

Ciclo de lavagem inteligente Auto OneTouch

O programa de lavagem Auto OneTouch pode detetar de forma inteligente o peso da roupa e ajustar o tempo e a temperatura para realizar um programa de lavagem inteligente.

Isso pode ser inserido usando os três métodos a seguir.

- Com o dispositivo aparelho desligado, pressione e segure o botão Auto OneTouch por pelo menos 3 segundos. O dispositivo iniciará o programa de lavagem diretamente e o indicador Auto OneTouch acenderá.
- Com o aparelho LIGADO, pressione e segure o botão Auto OneTouch por pelo menos 3 segundos. O dispositivo iniciará o programa de lavagem diretamente e o indicador Auto OneTouch acenderá.
- Com o aparelho LIGADO, pressione brevemente o botão Auto OneTouch, o indicador Auto OneTouch acenderá. Em seguida, premir o botão INICIAR/PAUSAR, o aparelho inicia o programa de lavagem.

Programa de secagem

Como definir o programa de secagem?

1. Para definir o programa "Lavagem + Secagem"

A função de secagem só pode ser adicionada a determinados programas de lavagem.

Colocar a roupa no tambor. Fechar a porta, girar o botão de Seleção do Ciclo de Lavagem para selecionar o programa de lavagem desejado (exceto o programa de Secagem). Premir o botão Secagem para selecionar um dos dois modos de secagem da seguinte forma:

- Secagem automática: Premir o botão Secagem continuamente para ajustar o tempo de secagem exibido no painel. Quando [Auto] é exibido, o modo de secagem automática é ativado. O tempo de secagem pode ser ajustado automaticamente a depender da quantidade e humidade da roupa.

- Secagem cronometrada: Para definir o tempo de secagem, pressione o botão Secagem. Premir o botão Secagem. O tempo de secagem aparecerá no ecrã digital (30-60-90-120-150-180-210-240). Selecionar o tempo de secagem cronometrado apropriado e entre no modo de secagem cronometrada. Em seguida, premir o botão Iniciar/Pausar, a máquina iniciará o programa Lavar + Secar e o programa de secagem iniciará automaticamente após a conclusão do programa de lavagem.

2. Definir o programa Apenas secagem O programa Apenas secagem é adequado para secar roupas de algodão. Não secar roupas suscetíveis a deformação ou encolhimento. Quando o programa Somente Secagem estiver definido, recomenda-se realizar uma centrifugação das roupas a serem secas antes da secagem.

- Colocar a roupa no tambor. Feche a porta. Girar o botão de seleção do ciclo de lavagem para selecionar o programa Somente secagem. Em seguida, premir e segurar o botão Secar para selecionar Secagem Automática ou Secagem Temporizada (conforme descrito acima).
- Em seguida, pressione o botão INICIAR/PAUSAR para iniciar o programa Somente Secagem.

3. Para definir o programa de secagem de jaquetas "Lavagem + Secagem", utilize o programa de secagem de jaquetas. Selecione o programa "Down" + modo "Secagem automática" [Auto]. Ao secar jaquetas, não se deve selecionar o modo Somente Secagem. Para melhores resultados de secagem, recomenda-se secar uma jaqueta uma vez.

Medidas de Precaução para o programa de secagem

1. Se houver muita humidade na roupa, a máquina prolongará automaticamente o tempo de secagem e é normal exibir [0:20] por mais tempo.
2. Quando o programa de secagem estiver em execução, a torneira deve estar aberta porque é necessária água para resfriar e secar.
3. O tempo de secagem mais longo é definido de forma diferente para modelos diferentes.
4. Para evitar que a sua roupa fique enrugada devido à secagem excessiva, pode primeiro definir um tempo de secagem ligeiramente mais curto e depois adicionar mais tempo dependendo do efeito de secagem.
5. Antes de iniciar o programa Somente Secagem, é recomendável realizar primeiro um ciclo de centrifugação.
6. Se necessário, desembaraçar os nós da roupa depois de centrifugar e depois colocar a roupa no tambor para secar.
7. Para roupas maiores ou mais grossas, a secagem pode ser irregular em algumas partes da roupa. Uma vez concluído o ciclo de secagem, pode ser adicionado um tempo de secagem adicional a depender do resultado de secagem alcançado.
8. Os tecidos de lã não são adequados para secar.
9. Não secar roupas suscetíveis a deformação ou encolhimento.
10. Alguns programas não possuem função de secagem.

Limpeza do canal de secagem

Após definir o ciclo de lavagem e as opções, pressione e segure este botão por 3 segundos antes de iniciar. O dispositivo irá para o programa "Limpeza do canal de secagem". O ecrã digital mostrará a duração do programa "Limpeza do Canal de Secagem" [0:05]. Em seguida, iniciar o programa de limpeza do canal de secagem premindo o botão "Iniciar/Pausar".

O programa de limpeza do canal de secagem pode remover automaticamente os fiapos/fibras acumulados no canal de secagem e melhorar a eficiência da secagem.

Este programa é utilizado apenas para remover fibras do canal de secagem. Não colocar roupas no tambor.

Vapor

O ciclo destina-se a roupas de algodão que não desbotam facilmente.

- Um programa a vapor pode reduzir as rugas nas roupas, fazer com que as roupas atinjam o nível de humidade ideal e ajudar a engomar.
- Um programa a vapor ajudará a eliminar o mau cheiro das roupas.

Programas especiais de lavagem

Baby Pro: programa desenvolvido para remover a sujidade típica da roupa infantil, pois elimina com eficácia todos os vestígios de resíduos de detergente.

Programa de lavagem para peças individuais acolchoadas (que não devem exceder 2,0 kg), almofadas ou peças com penugem de penas de ganso, como casacos de penas. Recomendamos colocar o seu acolchoado num tambor com as bordas dobradas para dentro e utilizar no máximo 3/4 do volume total do tambor. Para melhores resultados, recomendamos usar detergente líquido e despejá-lo na gaveta de detergente.

Lã: programa destinado a tecidos de lã.

- Antes de lavar, certifique-se de que as roupas tenham a etiqueta "lavável à máquina".
- Após a lavagem, retire rapidamente as roupas, modele-as e seque-as para evitar deformações causadas por ficar demasiado tempo no tambor.
- Para evitar danos nas roupas, a temperatura da água não deve ultrapassar os 40°C.
- Para obter melhores resultados e reduzir danos às roupas, utilize um detergente específico para lã e não exceda a carga de 1,0 kg.

Funções

Pronto dentro de

Premir o botão “Pronto dentro de” para definir a hora de término do programa (atraso de término) em incrementos de uma hora até um máximo de 24 horas. Após selecionar o programa de lavagem desejado, mas antes de premir o botão INICIAR/PAUSAR, pressione o botão “Pronto dentro de” que o tempo desejado seja exibido, por exemplo, 8h. A luz de indicação “Pronto dentro de” acende.

ATENÇÃO: A duração do programa está incluída no atraso do término definido.

Eis um exemplo para 1 hora: Tempo do programa 30 minutos e atraso do término de 8 horas. São exibidas 8 horas e uma contagem regressiva (de aproximadamente 6 horas e 30 minutos) até o início do programa de lavagem (1 hora e 30 minutos) e então a duração do programa 1:30 é exibida e iniciada. Tempo total de aproximadamente 8 horas.

Forma de cancelar a função:

- Gire o botão de seleção do programa de lavagem para reiniciar o programa de lavagem. A luz de indicação “Pronto dentro de” também apaga.

ATENÇÃO:

- O atraso no término não pode ser definido para alguns programas de lavagem.
- A hora do término real do programa de lavagem pode diferir do tempo de atraso do término definido, a depender da pressão de abastecimento de água, drenagem, tipo de roupa, temperatura da água e outras condições.

Bloqueio para crianças Child Lock

1. Definir a função Bloqueio para crianças permite evitar operações incorretas por crianças e interrupções externas no procedimento de lavagem.

2. Durante a operação, prima e segure o botão Girar por aproximadamente 3 segundos para definir ou cancelar a função Bloqueio para crianças.

3. Quando a função de bloqueio para crianças está definida, o indicador de bloqueio para crianças acende . A porta não pode ser aberta. O painel de controlo está bloqueado. Todos os botões do painel de controlo não respondem e o botão de seleção do ciclo de lavagem no painel de controlo (exceto a linha no botão de seleção do programa de lavagem sob o símbolo ) também não responde. Só pode desligar o aparelho girando o botão de seleção do ciclo de lavagem de forma que a linha do botão de seleção do ciclo de lavagem fique sob o símbolo . O dispositivo será desligado e parará de funcionar. Se o dispositivo for desligado, a função de bloqueio para crianças será cancelada.

4. Após definir a função de bloqueio para crianças, é possível desligar o dispositivo girando o botão de seleção do ciclo de lavagem. Ao ligar novamente, o dispositivo executa diretamente o programa definido antes de ser desligado.

Adição de roupas durante o programa

Com o programa em execução, prima e segure o botão INICIAR/PAUSAR para pausar a máquina. Se o indicador BLOQUEIO DA PORTA apagar, a porta poderá ser aberta e a roupa poderá ser adicionada ou removida. Com a operação concluída, fechar a porta, premir e segurar novamente o botão INICIAR/PAUSAR e o aparelho continuará de onde foi interrompido.

ATENÇÃO:

Se o nível ou a temperatura da água no tambor for demasiado elevado, o indicador de bloqueio da porta  acende-se, a porta não pode ser aberta e não é possível adicionar ou retirar roupa enquanto o programa estiver a decorrer.

Desligamento do sinal sonoro

Premir e segurar os botões Centrifugar e Auto One Touch simultaneamente por pelo menos 3 segundos para desativar o sinal sonoro emitido durante o programa de lavagem.

- Ligamento do sinal sonoro. Executar a mesma operação que no caso de cancelamento. A configuração do sinal sonoro é ativada após um sinal sonoro.

Sistema de balanceamento de carga

O dispositivo possui um sistema automático de detecção de carga desequilibrada. Durante a centrifugação, se as roupas estiverem distribuídas de maneira desigual, a máquina irá ajustar e ajustar a carga até que as roupas estejam distribuídas uniformemente antes de centrifugar. Se as roupas não forem distribuídas uniformemente dentro do tempo especificado, a máquina não girará para evitar fortes vibrações. Neste ponto, verifique se as roupas estão amarradas ou emaranhadas e, após reorganizar as roupas, selecione o programa "Centrifugação". Ao lavar uma quantidade menor de roupa, como uma calça jeans, um suéter, uma toalha de banho, etc., a máquina pode não completar o processo de centrifugação devido ao desequilíbrio. Lavar roupas grandes e pequenas juntas com a maior frequência possível para facilitar a organização uniforme das roupas e concluir o processo de centrifugação sem problemas.

ATENÇÃO:

Devido aos diferentes tipos e materiais de roupas, o sistema automático de nivelamento e balanceamento da máquina pode endireitar e espalhar a roupa repetidamente para prolongar o tempo de centrifugação.

Isto é um fenômeno normal e não uma falha do dispositivo.

Downlight

- A iluminação do tipo Downlight está sempre ligada durante a configuração de um programa ou função.
- Quando o programa é interrompido, a iluminação downlight pode ser ligada abrindo a porta do aparelho.
- Durante o programa, a retroiluminação acende-se automaticamente à medida que a fase de lavagem muda.
- Tocar em qualquer botão que não seja o botão ligar/desligar também pode ligar o tipo downlight.

Se a opção selecionada for inconsistente com o programa definido, a inconsistência será sinalizada por um sinal sonoro e o indicador da opção apropriada começará a piscar.

Se a opção selecionada for incompatível com outra opção previamente configurada, apenas a última seleção permanecerá ativa.

5. Adicionando o detergente

Retirar a gaveta do detergente e adicionar o detergente (e os aditivos/amaciador) nos compartimentos apropriados conforme descrito abaixo.

Compartimento 1: Sabão em pó

Compartimento 2: Detergente líquido para roupa

O detergente líquido não deve exceder o nível "MAX".

Compartimento 3:

Aditivos (amaciante de roupas, etc.)

O amaciante não deve exceder o nível "MAX".

Seguir as recomendações de dosagem na embalagem do detergente.

A dosagem correta de detergente/amaciante é importante uma vez que:

- Otimiza o efeito da lavagem.
- Evita resíduos irritantes de excesso de detergente na roupa.
- Economiza dinheiro evitando o desperdício de detergente em excesso.
- Protege a máquina de lavar roupa evitando a calcificação dos ingredientes.
- Protege o ambiente evitando encargos ambientais desnecessários.

Não utilizar detergentes para lavagem à mão, pois eles criam muita espuma.

Utilizar o detergente em pó para roupa branca de algodão, para pré-lavagem e para lavagem a temperaturas superiores a 60°C.

Seguir de acordo com as instruções na embalagem do detergente.

6. Atraso do término do programa

- Para configurar o programa para terminar mais tarde, consulte o capítulo "Painel de controlo / Pronto dentro de".

7. Executar o programa

Premir o botão INÍCIO/PAUSA. A luz de indicação correspondente acenderá, as portas serão travadas e a luz indicadora BLOQUEIO DA PORTA  permanecerá acesa.

- Para evitar derramamento de água, não abra o compartimento do detergente durante um programa em execução.
- O tempo de duração restante do programa pode variar. Fatores como carga desequilibrada ou formação de espuma podem afetar a duração do programa.

8. Se necessário, altere as configurações do programa em execução

Ainda é possível alterar as configurações enquanto o programa está em execução. As alterações serão aplicadas desde que a fase relevante do programa ainda não tenha terminado.

Para alterar as configurações dum programa em execução:

- Pressione o botão INICIAR/PAUSAR para pausar o programa em execução.
- Alterar as suas configurações.
- Pressione INICIAR/PAUSAR novamente para continuar o programa.

Se o programa tiver sido alterado, não adicione detergente ao novo programa.

Para evitar alterações acidentais no programa em andamento (por exemplo, por crianças), utilize a função BLOQUEIO PARA CRIANÇAS (consulte o capítulo "Painel de controlo/Centrifugação").

Pausar o programa em execução e abrir a porta, se necessário.

Premir o botão INICIAR/PAUSAR para pausar o programa em execução.

Se o nível da água ou a temperatura no tambor não for alto, o indicador BLOQUEIO DA PORTA apagará. É possível abrir a porta, por exemplo, para adicionar mais roupa ou para retirar roupa que foi colocada por engano. Premir o botão INICIAR/PAUSAR novamente para continuar o programa.

9. Cancelamento de programa em execução, se necessário

- Para desligar o aparelho, gire a linha do botão de seleção do programa de lavagem até que fique abaixo do símbolo [🔌].
- Se o nível da água ou a temperatura forem suficientemente baixos, a porta destranca-se e pode ser aberta.
- A porta permanece trancada se o nível de água no tambor for alto. Para destravar a porta, primeiro gire o botão de seleção do ciclo de lavagem para selecionar o programa Centrifugação. Em seguida, premir o botão Centrifugação para desligar o programa Centrifugar (todos os indicadores de velocidade de centrifugação no ecrã apagam).
- Pressione o botão INICIAR/PAUSAR para iniciar o programa de centrifugação. Durante o ciclo, a água é bombeada para fora do tambor. A porta é destrancada no final do programa.

10. Desligar o aparelho no final do programa

- Quando o programa termina, a mensagem "End" aparece no ecrã.
- A porta só pode ser aberta quando o indicador BLOQUEIO DE PORTA apagar [🔒].
- Verificar se o indicador BLOQUEIO DE PORTA [🔒] está apagado, depois abrir a porta e retirar a roupa.
- Para desligar o aparelho, gire a linha do botão de seleção do programa de lavagem até que fique abaixo do símbolo [🔌].
- Desligue a válvula de abastecimento de água!

Deixar a porta entreaberta para permitir que o interior do aparelho seque.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Pode acontecer que o dispositivo pare de funcionar. Antes de entrar em contacto com o centro de serviço, certifique-se de que o problema não possa ser facilmente resolvido usando a lista abaixo.

Problema	Possíveis causas/soluções
Existem manchas coloridas e oleosas no tambor	• Executar o programa de lavagem "Limpeza do tambor" sem detergente e sem roupa.
O dispositivo cheira mal	• Devido ao uso de peças de borracha, o aparelho emitirá um cheiro de borracha no início do seu uso, mas ele desaparecerá gradualmente durante o uso.
A porta não pode ser aberta	• A função de segurança está ativada e a temperatura ou o nível da água está muito alto. • Se o programa terminou normalmente e se houve falha de energia. • A função de bloqueio parental está ativada? Desativar o bloqueio para crianças. • Selecionar "Pronto dentro de"? Desativar a função "Pronto dentro de".
O dispensador da máquina de lavar está a vaziar	• A gaveta do dispensador está bloqueada com detergente e precisa de limpeza. • A pressão da água é demasiado elevada e precisa de ser reduzida - feche ligeiramente a válvula do tubo de água e tente novamente. • O dispositivo inclina-se para a frente. Na configuração final deve estar nivelado.
O dispositivo está a vaziar (em outro local que não a gaveta)	• A mangueira de abastecimento está solta, verifique tanto o bocal na caixa como o bocal na válvula. • A mangueira de abastecimento está apertada, mas ainda há vazamento. Nesse caso, substitua as bases de borracha. A mangueira de abastecimento não tem uma arruela de borracha. • A mangueira de drenagem não está devidamente fixada. • Se houver vazamento de água dentro do dispositivo, desligue a energia e entre em contacto com o departamento de serviço para manutenção.
O dispositivo não liga	• O dispositivo não está conectado corretamente à tomada ou os contactos da ficha não fazem contacto. • Sem energia na tomada ou fusível queimado na ficha de alimentação.

O programa de lavagem não inicia	• A porta não está fechada corretamente. • O botão ENERGIA [🔌] não foi premido. • O botão INICIAR/PAUSAR não foi pressionado. • A válvula não foi aberta para permitir a entrada de água no dispositivo. • A função de atraso final foi definida.
O dispositivo não enche de água, o detergente não consegue fluir para o tambor ou aparece "E02" no ecrã	• A mangueira de abastecimento está dobrada ou torcida. • A mangueira de abastecimento não está ligada à válvula de água. • A pressão da água está muito baixa. • A válvula não foi aberta para permitir a entrada de água no dispositivo. • Não há abastecimento de água na casa. • O filtro na mangueira de abastecimento ou a válvula de abastecimento estão obstruídos. • A torneira ou o tubo de abastecimento de água estão congelados. • A função de atraso do término é selecionada para que o dispositivo não tenha acesso à água • O botão INICIAR/PAUSAR não foi pressionado. • Já há água suficiente no tambor.
Drenar a água após iniciar o programa	• Isso não é um defeito. Não abrir a porta para despejar água diretamente no tambor antes de iniciar o programa. Neste caso, o aparelho pode bombear a água que foi despejada no tambor após o início do programa.
O nível da água está muito baixo quando a máquina está a lavar	• Isso não é um defeito. O consumo de água no ciclo de lavagem desta máquina é relativamente baixo e o nível de água no ciclo de lavagem é inferior ao normal nas outras máquinas de lavar.
Reabastecer a água durante o ciclo de lavagem	• Se o nível da água baixar, o dispositivo irá reabastecer-se automaticamente com água. • Se a quantidade de roupa for demasiado grande, a máquina poderá reabastecer automaticamente com água várias vezes durante o ciclo de lavagem.
Há muita espuma no tambor ou sai espuma do compartimento de detergente	• O detergente não é adequado para lavagem na máquina de lavar roupa (deverá ter a descrição "para máquinas de lavar roupa" ou "lavar à mão e lavar à máquina", etc.). • Foi utilizado demasiado detergente - é necessário menos detergente em água macia.

A centrifugação à alta velocidade deve ser repetida muitas vezes	• Devido aos diferentes tipos e materiais das roupas, o sistema de nivelamento e equilíbrio da máquina pode nivelar e redistribuir repetidamente as roupas para prolongar o tempo de centrifugação. Isto é um fenómeno normal e não uma falha do dispositivo.
O dispositivo não gira	• A centrifugação é desligada pressionando o botão centrifugação, que desliga todos os indicadores de velocidade de centrifugação no ecrã.
O dispositivo vibra fortemente durante a centrifugação	• As pernas não foram ajustadas, o que pode fazer com que o dispositivo balance. • Nova instalação - os parafusos de transporte com espaçador plástico ou embalagem de isopor não foram retirados durante a instalação do aparelho. • O dispositivo está preso entre armários ou paredes. • A carga está ligeiramente desequilibrada e o dispositivo gira, mas a uma velocidade mais lenta.
O efeito da centrifugação é insuficiente	• Ao lavar uma quantidade menor de roupa, como uma calça jeans, um suéter, uma toalha de banho, etc., a máquina pode não completar o processo de centrifugação devido ao desequilíbrio. • A carga está ligeiramente desequilibrada e o dispositivo gira, mas a uma velocidade mais lenta. Esta não é a velocidade de centrifugação padrão para o ciclo ou a velocidade definida.
O dispositivo não drena água, drena lentamente ou aparece "E03" no ecrã	• A parte superior da mangueira de drenagem é muito alta - deve ser instalada a uma altura de 65 a 100 cm do chão. • O filtro da bomba está bloqueado. • A mangueira de abastecimento está dobrada ou torcida. • A mangueira de drenagem está bloqueada ou congelada.
A contagem regressiva do tempo do programa termina antes do início do processo de centrifugação em alta velocidade	• Isso não é um defeito. O sistema de balanceamento de carga da máquina nivela e espalha as roupas no tambor por um longo tempo para atingir o equilíbrio e completar a rotação em alta velocidade. Durante o processo de desdobramento e centrifugação, o tempo do programa interrompe a contagem regressiva até que o dispositivo comece a girar em alta velocidade.
O programa demora muito	• Os tempos dos programas variam a depender da pressão da água, da temperatura da água de entrada e da distribuição desigual da carga de roupa. Isto aumentará a duração do programa em conformidade (veja "A centrifugação a alta velocidade requer repetições").
O dispositivo faz barulho	• Haverá sempre ruído do motor, da bomba e do tambor durante a centrifugação. • A máquina de lavar roupa toca noutros objetos. • Objetos estranhos, como grampos de cabelo ou objetos metálicos, caem no tambor ou na câmara.

O dispositivo enche e drena água constantemente	• A parte superior da mangueira de drenagem está muito baixa - deve ser instalada a uma altura de 65 a 100 cm do chão (veja "Instalação"). • A extremidade da mangueira de drenagem foi empurrada demasiado para dentro do tubo vertical. O suporte de apoio em "U" deve ser instalado a 400 mm da extremidade da mangueira de drenagem. • A extremidade da mangueira de drenagem está imersa na água drenada.
A água bombeada flui de volta para o dispositivo	• Se a extremidade da mangueira de drenagem tocar na água corrente (água drenada da máquina de lavar roupa), esta (água drenada) poderá ser sugada de volta para dentro da máquina e danificar a máquina ou os têxteis.
A parte local do painel de controlo é aquecida	• Isto é o resultado de um leve aquecimento dos componentes eletrónicos na placa eletrónica localizada na parte traseira do painel de controlo.
Após a secagem, gotas de água permanecem na porta e no tambor	• Durante a secagem as portas podem ficar sujas com gotas de água, devendo ser limpas com um pano. • Estão a ser usadas muitas roupas ou roupas muito grossas?
O efeito da secagem é fraco e irregular	• As roupas que não são fáceis de secar (por exemplo, tecidos de algodão grosso) e os tecidos que são fáceis de secar (por exemplo, tecidos sintéticos) são secos juntas? • Há demasiada roupa colocada para secar? • Ao executar apenas o programa "Secagem", separa a roupa seca da emaranhada antes de colocá-la no tambor? • Devido aos diferentes tipos e quantidades das roupas, pode ocorrer uma secagem irregular. Em caso de secagem irregular, adicionar secagem normal. • A válvula está fechada durante a secagem? • O filtro da bomba de drenagem está entupido durante a secagem? • A mangueira de drenagem está dobrada, torcida ou bloqueada durante a secagem?
Informações gerais	• O dispositivo possui sensores que monitorizam o progresso durante o programa de lavagem (por exemplo, nível de água, temperatura, distribuição desigual da carga, tempo/progresso da lavagem). Normalmente, se o dispositivo concluir o programa com êxito, é improvável que algo esteja errado!

Códigos de erros	Tipo de falha	Possíveis causas/soluções
E02	Sem água para abastecimento	• Verificar se a válvula está aberta. O abastecimento de água está fechado? O filtro na mangueira de abastecimento e a válvula de abastecimento estão entupidos? A mangueira de abastecimento ao dispositivo está congelada? Eliminar as causas das falhas acima. Se o código de erro persistir, entre em contacto com o centro de serviço para reparos.
E03	Escoamento incorreto da água	• Limpar o filtro da bomba • Verificar se a mangueira de drenagem está dobrada, torcida ou bloqueada? Eliminar as causas das falhas acima. Se o código de erro persistir, entre em contacto com o centro de serviço para reparos.
U4	Falha na fechadura da porta	• A porta não está encaixada e a fechadura da porta não funciona normalmente. Fechar a porta novamente. Girar o seletor do ciclo de lavagem para a posição "DESLIGAR" [] para desligar a energia. Em seguida, girar o botão de seleção do ciclo de lavagem para selecionar qualquer programa de lavagem e pressione o botão INICIAR/PAUSAR para reiniciar o programa. Eliminar as causas desta falha. Se o código de erro persistir, entre em contacto com o centro de serviço para reparos. • Se um código de erro for exibido e a porta não puder ser aberta, a causa pode ser a trava da porta com defeito. Contacte o centro de serviço para reparos.
H	A temperatura no tambor está alta	• Pressione o botão INICIAR/PAUSAR para parar o aparelho e aguarde alguns minutos. Quando a temperatura no tambor cair para uma faixa segura e o código de erro desaparecer do ecrã, prima o botão INICIAR/PAUSAR para continuar o resto do programa. Se o código de erro persistir, entre em contacto com o centro de serviço para reparos.
EXX	Outras falhas	• Rode o seletor de programas de lavagem para a posição "DESLIGAR" [] para desligar a máquina. Desconectar o cabo de alimentação e entrar em contacto com o centro de serviço para reparos o mais rápido possível.

Atenção: Antes de pressionar novamente o botão INICIAR/PAUSAR, verifique a causa e elimine a falha. Se o código de falha desaparecer, o dispositivo continuará a funcionar e, se o código de falha ainda existir, desconecte o cabo de alimentação e entre em contacto com o nosso centro de atendimento ao cliente para obter assistência o mais rápido possível.

Não esvaziar o conteúdo dos bolsos pode levar ao bloqueio da bomba ou da mangueira de drenagem ou pode danificar o dispositivo.

Não lave peças que não tenham etiqueta com símbolos de lavagem ou peças que não sejam destinadas à lavagem na máquina.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

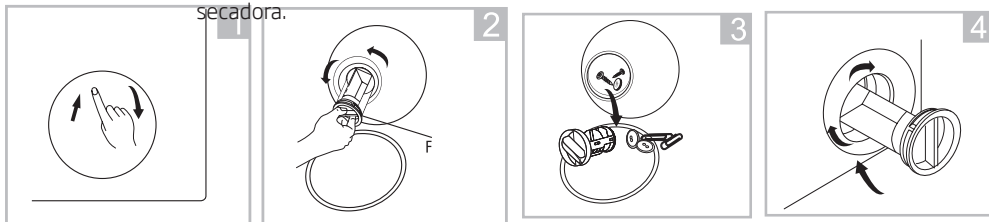


Nunca use diluentes e produtos de limpeza agudos e abrasivos (p. ex. pós ou detergentes fortes de limpeza) para a limpeza do corpo e das peças de plástico do aparelho. Use apenas produtos de limpeza líquidos delicados e panos macios. Não usar esponjas.

1

Limpeza do filtro da bomba

■ O filtro da bomba deve ser limpo cada 20 lavagens. O descuido relativamente à limpeza do filtro pode levar a dificuldades no escoamento da água da lavadora-secadora.

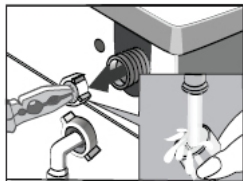
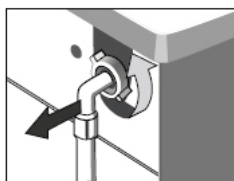


- 1). abra o bujão cego inferior
- 2). abra o filtro girando-o no sentido anti-horário
- 3). remova objetos estranhos (por exemplo, moedas)
- 4). feche o bujão cego inferior

2

Limpeza da válvula da mangueira de abastecimento de água

■ Remontagem do filtro – proceder de forma inversa.

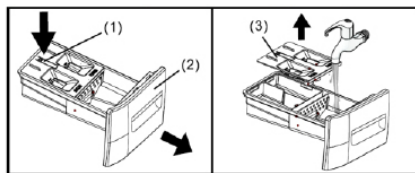


- 1). desparafuse a mangueira de entrada de água,
- 2). segure o pino da malha do filtro com um alicate,
- 3). retire e limpe o filtro.

3

Limpeza da gaveta de detergentes

■ Deve ser limpa pelo menos uma vez por mês.



- 1). Abrir completamente a gaveta do detergente. Premir o fecho da gaveta (1) e retirar a bandeja (2) do compartimento da máquina de lavar.
- 2). Retirar a tampa do detergente líquido (3) agarrando-a e puxando-a para cima da gaveta do detergente.
- 3). Limpar a tampa do detergente líquido e a bandeja do detergente em água corrente. Limpar suavemente qualquer resíduo de detergente.
- 4). Recolocar a tampa do detergente líquido e deslizar a bandeja do dispensador de detergente de volta no lugar e feche a bandeja com segurança.

DICAS PRÁTICAS SOBRE A LAVAGEM DE ROUPAS

PRODUTOS DE LAVAGEM E AMACIADORES



Recomendamos a utilização de detergentes de uso geral (em pó) para todas as faixas de temperatura, de acordo com as recomendações do fabricante do detergente indicadas na embalagem.

1

Produtos para lavar a roupa

- Despejar o detergente no compartimento do recipiente marcado com 1.

2

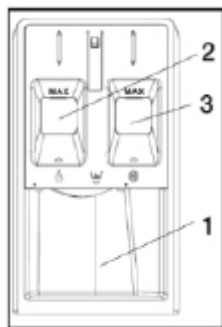
Produtos de lavagem líquidos

- Despeje o detergente líquido no compartimento marcado como 2.
- O detergente líquido não deve exceder o nível "MAX".

3

Amaciadores adicionados ao enxaguamento

- O amaciador deve ser colocado na câmara do meio do distribuidor identificada como 3.
- O amaciador não deve ultrapassar o nível "MAX".



Um detergente sólido, como o sabão em pó, é recomendado para roupas brancas. Os detergentes líquidos não contêm alvejante. Roupas brancas não devem ser enxaguadas com amaciantes de roupas, pois podem tornar as roupas brancas amareladas.

PRIMEIRA LAVAGEM

- Antes da primeira lavagem, deve-se efetuar um ciclo à alta temperatura sem carga, de acordo com o seguinte procedimento:

- 1). conecte a lavadora-secadora à fonte de alimentação,
- 2). abra a válvula de água,
- 3). coloque o botão seletor de programas em lavagem à temperatura alta, adicione o detergente adequado e pressione o botão Iniciar/Pausar.

SUJIDADES

1

Manchas persistentes

- antes de lavar as roupas íntimas, aplique um tira-manchas de acordo com as instruções de uso.

2

Sujidades fortes

- para obter um melhor resultado, menores quantidades de roupas íntimas devem ser lavadas de cada vez,
- adicionar mais detergente para a lavagem,
- após lavar roupas muito sujas (por exemplo, roupas de trabalho) ou roupas que perdem fibras, enxague o aparelho. Para isso, execute um programa de lavagem a 60°C, sem qualquer carga, por exemplo, Algodão.

3

Sujidades pequenas

- Veja "Poupança".

POUPANÇA

Limitação do consumo de eletricidade e água

- Pequenas quantidades de roupas pouco sujas devem ser lavadas utilizando um programa de lavagem adequado, por exemplo, Express.
- Além disso, a lavadora-secadora detecta o tamanho da carga para a maioria dos programas. No programa Algodão, com uma carga reduzida, a lavadora-secadora reduzirá o consumo de água e energia e encurtar os tempos de lavagem.
- Os programas mais eficazes em termos de consumo de energia e água são geralmente aqueles que funcionam a temperaturas mais baixas e por um longo tempo.
- Carregamento da lavadora-secadora doméstica com a capacidade total indicada pelo fabricante para os programas adequados economizará energia e água.

DUREZA DA ÁGUA

- A água dura causa o acúmulo de calcário. Informações sobre a dureza da água podem ser obtidas na Estação de Fornecimento de Água mais próxima. Recomendamos o uso de amaci-antes de água para cada lavagem.

PERDA DE TENSÃO (MEMÓRIA DE PROGRAMA)

- O desligamento da lavadora-secadora da rede ou uma falha de eletricidade não provocam a perda do programa. O programa em execução está na memória do aparelho e será reiniciado quando a tensão for restaurada. Não abra a porta da lavadora-secadora durante um corte de energia.

CARGA

- A capacidade máxima do tambor é de 8 kg (lavagem)
- A capacidade máxima do tambor é de 5 kg (secagem)
- Efetue o carregamento das roupas no tambor do aparelho de acordo com as seguintes recomendações:
 - 1). algodão, esportivo, antialérgico - máximo 1/2 tambor (não force a roupa no tambor, pois isso prejudica a qualidade da lavagem),
 - 2). sintéticos - máximo de 1/2 tambor,
 - 3). lã - máximo cerca de 1/3 do tambor.



Não se deve sobrecarregar a lavadora-secadora. Sobrecarregar o aparelho pode danificar a roupa lavada. Em caso de sobrecarga, o ecrã exibirá OVL - deve-se retirar o excesso de roupa do tambor e reiniciar a lavadora-secadora. A carga máxima de roupa, dependendo do programa, encontra-se indicada na tabela de programas.

CONTROLO DE DISTRIBUIÇÃO DA CARGA

- O controlador eletrónico da lavadora-secadora está equipado com um sistema de controlo de nivelamento.

Antes do giro, o sistema verifica a localização das roupas no tambor. Se for detetado um desequilíbrio elevado, o sistema tentará reorganizar as roupas na lavadora-secadora várias vezes. Às vezes, essas tentativas não são suficientes para reorganizar as roupas adequadamente. As dificuldades podem ser causadas, por exemplo, por roupões lavados com outros tipos de roupa, lençóis que se enrolam forma de bola ao redor de outras peças de roupa, etc.
- Nesse caso o sistema pode reagir de duas formas:
 - 1). aceitar a distribuição desequilibrada da roupa, diminuindo, no entanto, a velocidade de centrifugação,
 - 2). não permite a centrifugação.

Em ambos os casos, depois de terminada a lavagem, abra a porta da lavadora-secadora, arrume manualmente a roupa, feche a porta e selecione qualquer programa.

BLOQUEIO DE PORTA

- A lavadora-secadora está equipada com um bloqueio, que impossibilita a abertura da porta durante a lavagem. No final do programa de lavagem, o aparelho destranca a porta.



Se houver água no tambor ou se a temperatura no tambor estiver muito alta, não será possível abrir a porta. Também não é possível abrir a porta da lavadora-secadora durante algumas etapas de lavagem.

TECIDOS DELICADOS

1

Seleção do programa

- Selecione o programa de lavagem apropriado sintéticos, lã.

2

Carga

- Evite sobrecarregar a lavadora-secadora, para tecidos delicados a carga máxima é de 2,5 kg, consulte "Carga".

DOSEAMENTO DE PRODUTOS DE LAVAGEM

1

Demasiado pouco detergente de lavagem:

- a roupa fica cinzenta,
- formam-se pápulas de gordura, acumula-se calcário

2

Demasiado detergente de lavagem:

- a roupa produz muita espuma, mau desempenho da lavagem, enxague insuficiente do detergente no tecido.

Mais informações sobre o produto disponíveis no banco de dados de produtos EPREL da UE na página <https://eprel.ec.europa.eu>. Informações podem ser obtidas através da leitura do código QR no rótulo energético ou inserindo o modelo do produto no rótulo energético no mecanismo de busca EPREL <https://eprel.ec.europa.eu/>

GARANTIA, SERVIÇO PÓS-VENDA

Garantia

Atestado de garantia conforme a carta de garantia. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos provocados pela utilização incorreta do produto.

Serviço

- O fabricante do produto recomenda que todos os reparos e as atividades regulatórias sejam efetuadas pelo Serviço do Fabricante ou pelo Serviço Autorizado pelo fabricante. Não arranjar o aparelho por conta própria, por razões de segurança.
- Os arranjos efetuados por pessoas sem as necessárias qualificações, podem constituir uma ameaça séria para o utilizador do aparelho.
- O período mínimo durante o qual as peças de reposição, necessárias para reparar o aparelho, estão disponíveis é de 7 anos ou 10 anos dependendo do tipo e emprego das peças de reposição e está de acordo com o Regulamento da Comissão (UE) 2019/2023.
- A lista de peças de reposição e o procedimento de pedido estão disponíveis nas páginas web do fabricante, importador ou representante autorizado.
- O período mínimo de garantia oferecido pelo fabricante ao aparelho, importador ou representante autorizado é dado no cartão de garantia.
- O aparelho perde a sua garantia no caso de adaptações por conta própria, alterações, adulteração de selos ou outras proteções do equipamento ou partes do mesmo e outras interferências por conta própria no equipamento que não estejam de acordo com as instruções de operação.

Pedido de reparação e assistência em caso de falha

Se o aparelho precisar de reparo, entre em contato com o serviço. O endereço do serviço e o número de telefone de contato estão no cartão de garantia. Antes de entrar em contato, você deve ter em mãos o número de série do aparelho, que está localizado na placa de identificação. Por conveniência, escreva-o abaixo:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

FAGOR
ELECTRODOMÉSTICO



www.fagorelectrodomestico.com